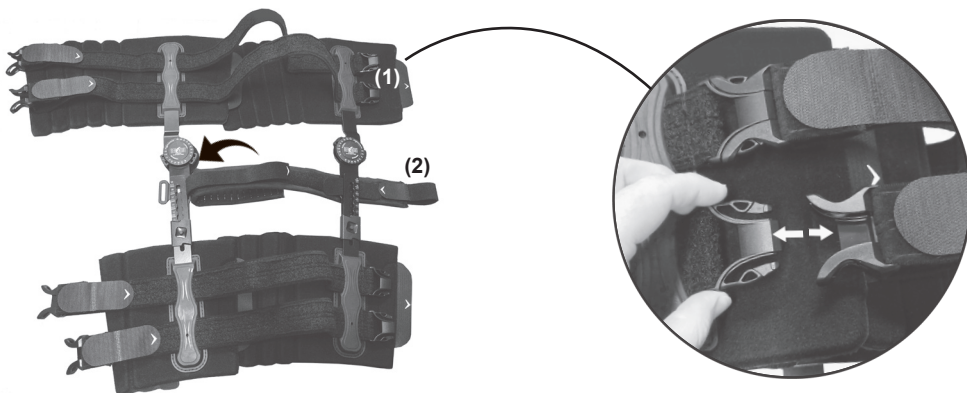
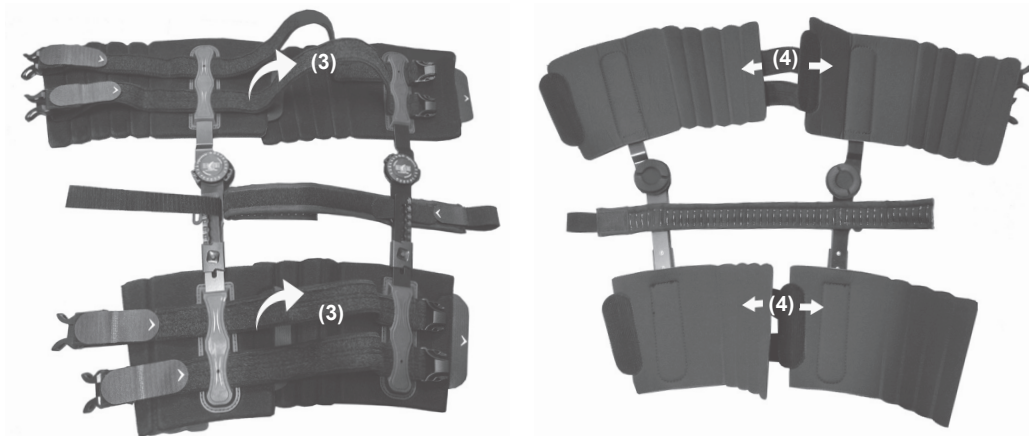


KOD KATALOGOWY	OKD-27
NAZWA HANDLOWA	ORTEZA KOŃCZYNY DOLNEJ
MODEL	ORTEZA KOŃCZYNY DOLNEJ OKD-27
CODE	OKD-27
TRADE NAME	LOWER LIMB ORTHOSIS
MODEL	LOWER LIMB ORTHOSIS OKD-27



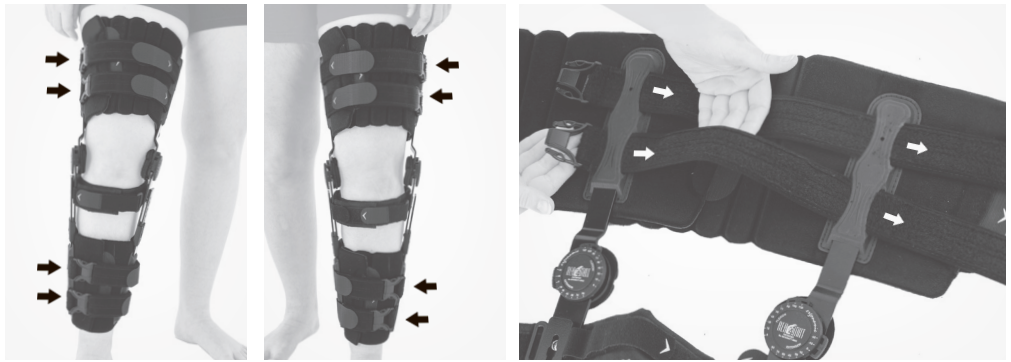
1. PL: Rozepnij klamry (1) i rzepy (2), aby przygotować ortezę do założenia.

EN: Unfasten the buckles (1) and Velcro (2) to prepare the brace for putting on.

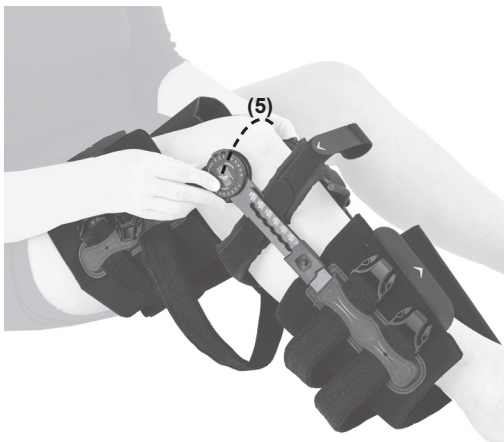


2. PL: Poluzuj taśmy obwodowe (3) i rozepnij tylne zapięcia (4) w celu dopasowania obwodu.

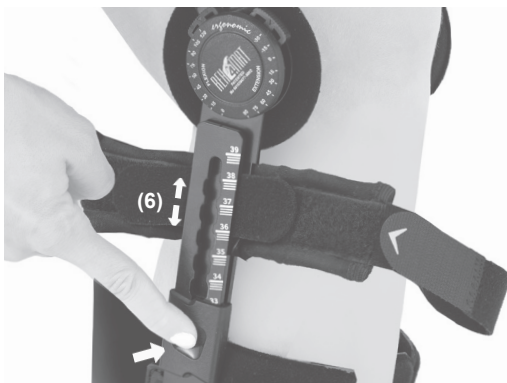
EN: Loosen the circumferential straps (3) and unfasten the rear fasteners (4) to adjust the circumference.



UWAGA! Wskazane jest, aby klamry zawsze znajdowały się po zewnętrznej stronie nogi. Jeśli zajdzie potrzeba, należy przełożyć pasy na przeciwną stronę.
WARNING! It is recommended that the buckles are always located on the outside of the leg. If necessary, switch the straps to the opposite side.



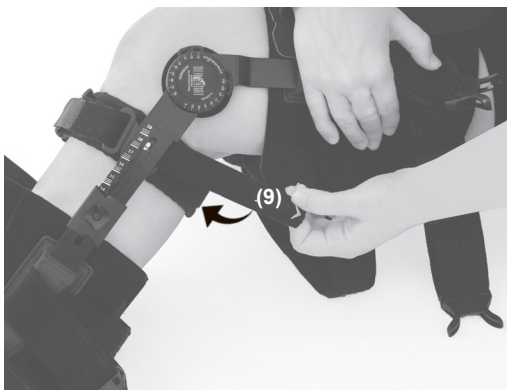
3. **PL:** Podczas dopasowywania wyrobu zwróć uwagę, aby zegary szyny były ustawione po bokach stawu kolanowego w linii szpary stawowej (5).
- EN:** When fitting the product, make sure that the drop locks of the splint are positioned on the sides of the knee joint in line with the joint space (5).



pre^{SS}lide™

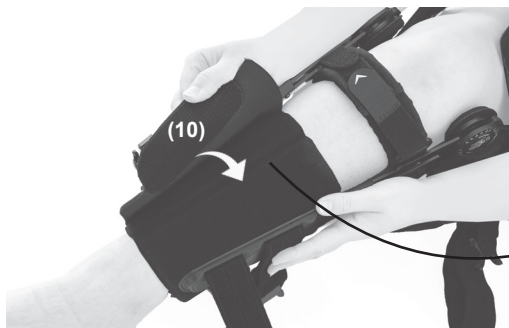
4. PL: Dopasuj długość ortezy. Jeśli jesteś wysoki/wysoka zwiększ długość bocznych szyn udowych i piszczelowych za pomocą innowacyjnego systemu Press-Slide (6).

EN: Adjust the length of the brace. If you are tall, lengthen the side splints by innovative Press-Slide system (6).



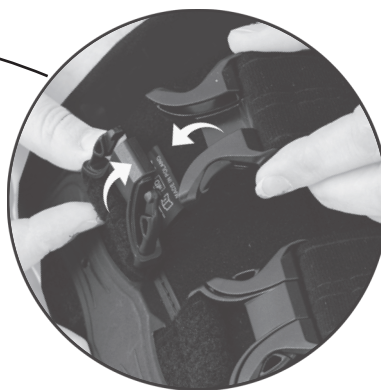
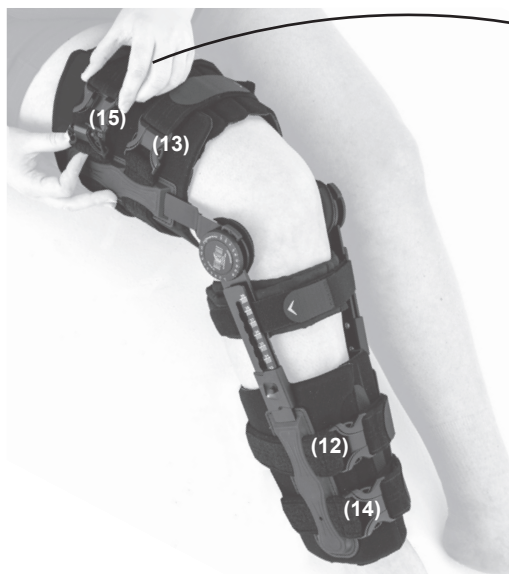
5. PL: Ustabilizuj orteż na nodze zapinając opaskę podkolanową z przodu i z tyłu na rzepy (7,8,9).

EN: Stabilize the brace on the leg by fastening the kneeband with Velcro at the front and back (7,8,9).



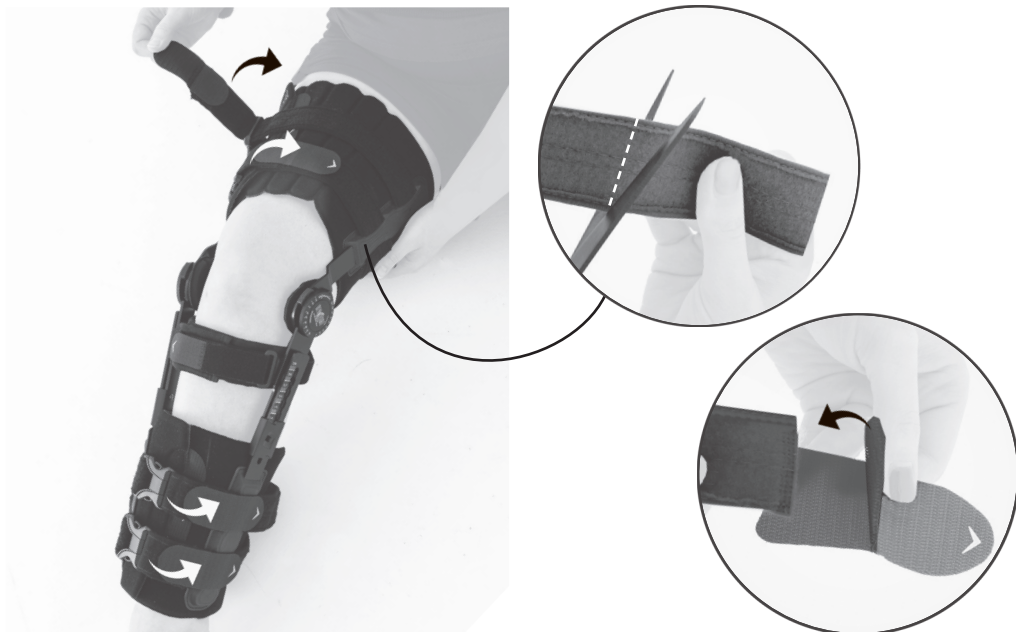
6. PL: Zapnij przednie opaski piszczelowe (10) i udowe (11) na rzepy. Jeśli istnieje potrzeba zmniejszenia obwodu odetnij zbędną długość opasek i zapnij na rzepy.

EN: Fasten the front shin straps (10) and thigh straps (11) with Velcro. If you need to reduce the circumference, cut off the excess length of the bands and fasten them with Velcro.



7. PL: Zapinanie ortozy zawsze zaczynaj od pasków leżących najbliżej stawu kolanowego (12,13,14,15). Regulowane paski powinny być takiej długości, aby po zapięciu ortyza dobrze przylegała do nogi.

EN: First, buckle the straps which are the closest to the knee (12,13,14,15). The straps should have the appropriate length, so that the brace fits perfectly to the knee.



8. PL: Jeśli istnieje potrzeba odetnij zbędną długość pasków i zapnij rzepy.

EN: If necessary, cut off the excess length of the straps and fasten the Velcro.



9. PL: Gotowy wyrób.

UWAGA! Tylko prawidłowo założona orteza pozostaje w osi stawu kolanowego i przylega równomiernie do całej kończyny.

EN: Product is ready to use.

ATTENTION! Only correct adjustment of the knee brace provides perfect fitting!